



Contents / หัวข้อข่าว

1. High-level session highlights need for closer links between trade and environment policies	2
การประชุมระดับสูงเน้นย้ำความจำเป็นในการเชื่อมโยงนโยบายด้านการค้าและสิ่งแวดล้อม	2
2. CP Medical Centre set for 2021 debut; airport rail bid on track.....	2
ศูนย์การแพทย์ซีพีเตรียมเปิดตัวปี พ.ศ. 2564.....	2
3. RPT-REFILE-Fat profits: Asian traders cash in as Europe thirsts for waste oils	3
พ่อค้าเอเชียทำรายได้เมื่อยุโรปต้องการน้ำมันเหลือทิ้ง	3
4. FTA talks being accelerated.....	3
‘พาณิชย์’ เผยความคืบหน้า CPTPP มีผลใช้บังคับสิ้นปีนี้ พร้อมเดินหน้าหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมประเมินประโยชน์-ผลกระทบ อย่างรอบคอบก่อนเสนอระดับนโยบายพิจารณาแนวทางที่เหมาะสมของไทย.....	4
5. Thailand to ban plastic waste imports by 2021.....	4
อนุกรรมการขยะพิษ สรุปรัดห้ามนำเข้า 422 รายการ ปี 64 ห้ามนำเข้าขยะพลาสติกเด็ดขาด.....	4
6. Philip Morris chief lashes out at Hong Kong e-cigarette ban	5
ฮ่องกงเตรียมสั่งห้ามการจำหน่ายบุหรี่ไฟฟ้า และผลิตภัณฑ์ยาสูบแบบใหม่ๆ เพื่อปกป้องสุขภาพของประชาชน.....	5
7. European parliament approves curbs on use of antibiotics on farm animals.....	5
รัฐสภายุโรปอนุมัติข้อห้ามการใช้ยาปฏิชีวนะในฟาร์มเลี้ยงสัตว์ มุ่งยับยั้งการแพร่กระจายเชื้อดื้อยา superbugs ...	6
8. FDA denies US ban on fish sauce from Thailand.....	6
อย.-พาณิชย์ประสานเสียงยืนยันปลาไทยไม่ได้ถูกอเมริกาแบน ระบุมีเพียง 1 ยี่ห้อ ถูกเรียกเอกสารกระบวนการผลิตเพิ่มเท่านั้น	6
ITH Announcement	7

1. High-level session highlights need for closer links between trade and environment policies

2 October, 2018, WTO - Linking trade and environment policies closer together can deliver benefits for prosperity and sustainability around the world, panelists said at a high-level session hosted by WTO Director-General Roberto Azevêdo and UN Environment Executive Director Erik Solheim during the WTO's Public Forum on 2 October. Key leaders from business, government and civil society called for stepped-up action to deliver pro-environment and pro-trade outcomes that propel the world towards the achievement of the Sustainable Development Goals. [Read more](#)

Related resources

- [“Making trade work for the environment, prosperity and resilience”](#)
- [WTO Environmental Database \(EDB\)](#)

การประชุมระดับสูงเน้นย้ำความจำเป็นในการเชื่อมโยงนโยบายด้านการค้าและสิ่งแวดล้อม

2 ตุลาคม 2561, องค์การการค้าโลก – การเชื่อมโยงนโยบายด้านการค้าและสิ่งแวดล้อมเข้าด้วยกันสามารถสร้างผลประโยชน์ให้กับความมั่งคั่งและความยั่งยืนได้ทั่วโลก ผู้เข้าร่วมการประชุมกล่าวในการประชุมระดับสูงซึ่งจัดโดย Roberto Azevêdo ผู้อำนวยการองค์การการค้าโลกและ Erik Solheim กรรมการบริหารองค์การสหประชาชาติ ในการประชุมองค์การการค้าโลกเมื่อวันที่ 2 ตุลาคม ทั้งนี้ผู้นำจากภาคธุรกิจ รัฐบาลและภาคประชาสังคมต่างเรียกร้องให้เร่งการค้าเพื่อก่อให้เกิดผลลัพธ์ที่เอื้อประโยชน์ต่อสิ่งแวดล้อมและการค้า ซึ่งจะเป็นแรงขับเคลื่อนให้โลกบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

2. CP Medical Centre set for 2021 debut; airport rail bid on track

5 October, 2018, Bangkok Post - Thailand's agricultural conglomerate Charoen Pokphand Group (CP) plans to kick off construction of a 15-billion-baht healthcare and medical centre next year and expects to roll out commercial services in 2021. The 50-rai facility marks an entirely new business venture for the already diversified company that hopes to promote Thailand as an international medical hub. [Read more](#)

ศูนย์การแพทย์ซีพีเตรียมเปิดตัวปี พ.ศ. 2564

5 ตุลาคม 2561, บางกอกโพสต์ - กลุ่มธุรกิจเครือเจริญโภคภัณฑ์ (CP) มีแผนจะเปิดศูนย์สุขภาพและการแพทย์ด้วยมูลค่ากว่าหนึ่งหมื่นห้าพันล้านบาท คาดว่าจะเปิดให้บริการได้ในปีพ. ศ. 2564 ศูนย์การแพทย์

ดังกล่าวจะถูกก่อสร้างในพื้นที่กว่า 50 ไร่ นับเป็นธุรกิจใหม่สำหรับบริษัทที่มีความหลากหลาย และคาดว่าจะช่วยส่งเสริมให้ไทยเป็นศูนย์กลางสุขภาพนานาชาติ [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

ข่าวที่เกี่ยวข้อง

- [แหล่งทุน8โรงพยาบาลใหม่ “ซีพี-สหพัฒน์”เปิดศึกแย่งหมอล](#)
- [ซีพีจ่อทุ่มหลายแสนล้าน สร้างเมืองใหม่หมื่นไร่ที่แปดริ้ว รถไฟฟ้าเข้ากรุงใน20นาที](#)

3. RPT-REFILE-Fat profits: Asian traders cash in as Europe thirsts for waste oils

11 October, 2018, Reuters - Once surreptitiously dumped down drains in the dead of night, Asia's used cooking oil is fast becoming one of the most sought-after commodities in Europe - as a feedstock for biodiesel. [Read more](#)

พ่อค้าเอเชียทำรายได้เมื่อยุโรปต้องการน้ำมันเหลือทิ้ง

11 ตุลาคม 2561, สำนักข่าวรอยเตอร์ - น้ำมันสำหรับปรุงอาหารที่ใช้แล้วของชาวเอเชียกลายเป็นหนึ่งในสินค้าโภคภัณฑ์อันเป็นที่ต้องการมากที่สุดอย่างรวดเร็วในยุโรป จากที่เคยต้องลักลอบทิ้งลงท่อระบายน้ำในเวลากลางคืน ทั้งนี้เนื่องจากน้ำมันดังกล่าวได้ถูกนำมาเป็นวัตถุดิบในการผลิตไบโอดีเซล [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

4. FTA talks being accelerated

16 October, 2018, Bangkok Post - Negotiators are revving up free trade talks with dialogue partners for the remaining months this year and look set to resume talks with the EU and join the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), a newly formed bloc of 11 Pacific Rim nations excluding the US, next year. [Read more](#)

Related news

- [Despite seed concerns, CPTPP study to proceed](#)

‘พาณิชย์’ เผยความตกลง CPTPP มีผลใช้บังคับสิ้นปีนี้ พร้อมเดินหน้าหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมประเมินประโยชน์-ผลกระทบ อย่างรอบด้านก่อนเสนอระดับนโยบาย พิจารณาแนวทางที่เหมาะสมของไทย

5 พฤศจิกายน 2561, กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ - กระทรวงพาณิชย์ เผยสมาชิก CPTPP 6 ประเทศ ได้ให้สัตยาบันเพื่อยืนยันที่จะปฏิบัติตามความตกลง CPTPP แล้ว เริ่มนับถอยหลัง 60 วัน ก่อนที่ความตกลงจะมีผลบังคับใช้ตามเงื่อนไข ซึ่งตรงกับวันที่ 30 ธันวาคม 2561 ส่วนการเตรียมความพร้อมของไทย กระทรวงพาณิชย์อยู่ระหว่างหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อประเมินผลประโยชน์และผลกระทบก่อนเสนอระดับนโยบาย พิจารณาการเข้าร่วมเป็นสมาชิก CPTPP ของไทยต่อไป [อ่านเพิ่มเติม](#)

5. Thailand to ban plastic waste imports by 2021

17 October, 2018, Eco-Business - As waste exporters re-route their trash to Southeast Asia following China's waste ban, Thailand bans imports of plastic waste to prevent the kingdom from becoming the world's next dumping ground. [Read more](#)

Related news

- [Brands 'should be on the hook' for their plastic waste](#)
- [Study: Salt sold in Asia has highest levels of plastic contamination](#)

อนุกรรมการขยะพิษ สรุปชัดห้ามนำเข้า 422 รายการ ปี 64 ห้ามนำเข้าขยะพลาสติกเด็ดขาด

17 ตุลาคม 2561, มติชนออนไลน์ - พ.อ.สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เป็นประธานการประชุมคณะอนุกรรมการเพื่อบูรณาการการจัดการขยะอิเล็กทรอนิกส์และเศษพลาสติกที่นำเข้าจากต่างประเทศอย่างเป็นระบบ ที่ประชุมได้มีการหารือในการทำงานที่ผ่านมา โดยในเรื่องตัวเลขรายการสินค้าขยะอิเล็กทรอนิกส์ที่จะมีการประกาศห้ามนำเข้านั้น หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้ปรับตัวเลขจาก 432 รายการ เป็น 422 รายการ ซึ่งเป็นเรื่องจากเทคนิค และจะนำไปออกเป็นประกาศกระทรวงพาณิชย์และกรมศุลกากรตามขั้นตอนต่อไปคาดว่าจะมีผลบังคับได้ไม่เกิน 6 เดือนนับจากนี้ [อ่านเพิ่มเติม](#)

6. Philip Morris chief lashes out at Hong Kong e-cigarette ban

Prohibitions are 'illogical' given tobacco health concerns

Philip Morris International's chief executive has accused Hong Kong regulators of "illogical" behavior in proposing a ban on electronic alternatives to cigarettes as the world's largest tobacco company fights a widening backlash against devices it sees as key to winning over health-conscious consumers. Read more at

<https://asia.nikkei.com/Business/Companies/Philip-Morris-chief-lashes-out-at-Hong-Kong-e-cigarette-ban>

Related news

- [Call to overturn ban on e-cigarettes in Thailand](#)
[Group calls for ban to be lifted and more regulations put in place as illegal market flourishes](#)
- [WHO Head Highlights Tobacco Plain Packaging Victory At WTO; Vaping Lobbyists Hit Geneva](#)

ฮ่องกงเตรียมสั่งห้ามการจำหน่ายบุหรี่ไฟฟ้า และผลิตภัณฑ์ยาสูบแบบใหม่ๆ เพื่อปกป้องสุขภาพของประชาชน

10 ตุลาคม 2561 – *The Bangkok insight*, นางแคร์รี หล่ำ หัวหน้าคณะเจ้าหน้าที่บริหารเกาะฮ่องกง กล่าวระหว่างการแถลงนโยบายประจำปีว่า คณะบริหารได้ร่างข้อกฎหมายใหม่ขึ้นมา เพื่อสั่งห้ามการนำเข้า ผลิต จัดจำหน่าย และโฆษณาผลิตภัณฑ์ที่รู้จักกันในชื่อบุหรี่ไฟฟ้า ทางด้านฟิลิป มอร์ริส อินเตอร์เนชันแนล อิงค์ ออกแถลงการณ์ถึงท่าทีดังกล่าวของฮ่องกงว่า เป็นเรื่องโชคร้ายที่คณะเจ้าหน้าที่บริหารเกาะฮ่องกงเปลี่ยนใจไปจากแนวคิดก่อนหน้านี้ ที่จะให้มีการควบคุมบุหรี่ไฟฟ้าแบบเดียวกับบุหรี่ทั่วไป ซึ่งสอดคล้องกับแนวโน้มทั่วโลก ขณะที่กลุ่มแนวร่วมกิจการยาสูบ ซึ่งเป็นกลุ่มตัวแทนอุตสาหกรรมยาสูบ แถลงว่า การสั่งห้ามบุหรี่ไฟฟ้าทั้งหมดนั้น มีแต่จะทำให้ธุรกิจในตลาดมืดได้รับความนิยมมากขึ้น ไม่ได้ช่วยปกป้องเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี และผู้บริโภคแต่อย่างใด [อ่านเพิ่มเติม](#)

7. European parliament approves curbs on use of antibiotics on farm animals

Move is aimed at halting the spread of 'superbugs' resistant to medical treatment

The European parliament has approved a suite of restrictions on the use of antibiotics on healthy farm animals in a bid to halt the spread of "superbugs" resistant to medical treatment... Vets will have to provide data on volume and sales of antimicrobial medicines, and imported foods will need to meet EU standards, particularly on growth enhancement.

[Read more](#)

รัฐสภายุโรปอนุมัติข้อห้ามการใช้ยาปฏิชีวนะในฟาร์มเลี้ยงสัตว์ มุ่งยับยั้งการแพร่กระจายเชื้อดื้อยา superbugs

รัฐสภายุโรปอนุมัติข้อห้ามไม่ให้ฟาร์มใช้ยาปฏิชีวนะในสัตว์ที่ไม่ป่วย เพื่อระงับการแพร่กระจายของเชื้อแบคทีเรียดื้อยาปฏิชีวนะ หรือ superbugs สัตวแพทย์จะต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับปริมาณและยอดขยายยาต้านจุลชีพ รวมไปถึงอาหารที่นำเข้าจะต้องเป็นไปตามมาตรฐานของสหภาพยุโรปโดยเฉพาะอย่างยิ่งการใช้สารเร่งโต [อ่านเพิ่มเติมภาษาอังกฤษ](#)

8. FDA denies US ban on fish sauce from Thailand

25 October, 2018, *The Nation* - Thailand's Food and Drug Association (FDA) yesterday dismissed reports that the United States has banned the import of fish sauce from Thailand, saying they had just asked for more documents from some firms, FDA deputy secretary-general Dr Poonlarp Chantavichitwong said. [Read more](#)

อย.-พาณิชย์ประสานเสียงยันน้ำปลาไทยไม่ได้ถูกอเมริกาแบน ระบุมีเพียง 1 ยี่ห้อถูกเรียกเอกสารกระบวนการผลิตเพิ่มเท่านั้น

24 ตุลาคม 2561 กรุงเทพฯธุรกิจ, สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา(อย.) กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์ และสมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูปร่วมกันแถลงข่าวข้อเท็จจริงกรณีที่มีการเผยแพร่ผ่านสื่อสังคมออนไลน์หรือโซเชียลมีเดียเกี่ยวกับกรณีน้ำปลาไทยถูกประเทศสหรัฐอเมริกาสั่งห้ามนำเข้า โดยนพ.ธเรศ กรัษนัยรวิวงศ์ เลขาธิการคณะกรรมการอาหารและยา กล่าวว่า อย.ได้กำกับดูแลการผลิตน้ำปลาที่ผลิตในประเทศไทยทั้งก่อนจำหน่ายและหลังจำหน่ายสู่ท้องตลาดอย่างเข้มงวด ทั้งนี้เมื่อปี 2560 กระทรวงสาธารณสุขโดย อย. และกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ได้ตรวจสอบการปนเปื้อนของเชื้อแบคทีเรียคลอสทริเดียม โบทูลินัม และสารพิษโบทูลินัม ในตัวอย่างน้ำปลา รวม 48 ตัวอย่างรวมยี่ห้อที่ถูกสหรัฐอเมริกาขอตรวจสอบเอกสารเพิ่มเติมด้วย ผลการตรวจวิเคราะห์ไม่พบทั้งสารพิษโบทูลินัมและเชื้อแบคทีเรียคลอสทริเดียม โบทูลินัม ในน้ำปลาทุกตัวอย่าง จึงขอให้ผู้บริโภคทั้งชาวไทยและต่างประเทศเชื่อมั่นในคุณภาพและความปลอดภัยของน้ำปลาที่ผลิตจากผู้ผลิตในประเทศไทย [อ่านเพิ่มเติม](#)

ITH Announcement

International Trade and Health Conference 2018

Theme: Belt and Road Initiative: Opportunities and Challenges for Health

Date: 15-16 November, 2018

Place: [Anantara Riverside Bangkok Resort](#), Bangkok

For more information please visit www.iththailand.net

การประชุมวิชาการการค้าระหว่างประเทศและสุขภาพประจำปี 2561

หัวข้อ : เส้นทางสายไหมใหม่ : โอกาสและความท้าทายต่อสุขภาพ

วัน : 15-16 พฤศจิกายน 2561

สถานที่ : โรงแรม อนันตราริเวอร์ไซด์ กรุงเทพฯ รีสอร์ท กรุงเทพมหานคร

ดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่ www.iththailand.net

International Trade and Health Training (The Basic Course)

Date: 21-23 November, 2018

Place: Riverine Place, Nonthaburi

ITH Scholarships

The ITH Programme is providing a number of scholarships for capacity building to interested applicants, e.g. to give a presentation at a conference, attend a workshop related to international trade and health both in Thailand and abroad.

Please contact chaaim@ihpp.thaigov.net for more information.

แผนงาน ITH มีทุนสนับสนุนสำหรับการพัฒนาศักยภาพให้กับผู้ที่สนใจงานด้านการค้าระหว่างประเทศและสุขภาพ เช่น การนำเสนอผลงานในเวทีการประชุมวิชาการ การเข้าร่วมฝึกอบรม เป็นต้น ท่านสามารถขอรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ chaaim@ihpp.thaigov.net

แผนงานการพัฒนาศักยภาพด้านการค้าระหว่างประเทศและสุขภาพ (International Trade and Health Program - ITH)

มูลนิธิเพื่อการพัฒนาโยบายสุขภาพระหว่างประเทศ (International Health Policy Program - IHPP)

ชั้น 3 อาคารคลังพัสตุ ซอยสาธารณสุข 6 กระทรวงสาธารณสุข ถ.ติวานนท์ อ.เมือง จ.นนทบุรี 11000

Ministry of Public Health, Tiwanon Rd. Nonthaburi 11000, Thailand

Tel: +66(0) 2590-2382 Fax: +66(0) 2590-2385 Email: ith_news@ihpp.thaigov.net

สนับสนุนโดย



World Health Organization

